

EINSPRUCHSMÖGLICHKEITEN

Was können Sie unternehmen, wenn Sie mit der Entscheidung des Arbeitsamtes der Deutschsprachigen Gemeinschaft nicht einverstanden sind?

Wenn Sie mit der Entscheidung des Arbeitsamtes nicht einverstanden sind, können Sie einen Einspruch vor dem Arbeitsgericht einreichen. Wir raten Ihnen, zuerst mit Ihrer Zahlstelle Kontakt aufzunehmen. Diese kann Ihnen nähere Auskünfte über diese Entscheidung, die Einreichung eines Einspruchs und die zu erfüllenden Bedingungen, um Unterstützungen wieder beanspruchen zu können, erteilen.

In welcher Frist muss der Einspruch eingereicht werden?

Sie haben drei Monate Zeit, um einen Einspruch einzureichen. Diese dreimonatige Frist beginnt ab dem Tag nach dem Tag, an dem die strittige Entscheidung Ihnen an die letzte Adresse, die Sie dem ADG mitgeteilt haben, zugestellt wurde, oder in Abwesenheit einer Mitteilung innerhalb von drei Monaten nach Kenntnisnahme. Fällt der letzte Tag dieser Frist auf einen Samstag, Sonntag oder gesetzlichen Feiertag, kann der Einspruch noch am ersten darauffolgenden Werktag eingelegt werden.

Wie wird ein Einspruch eingereicht?

Sie können entweder einen Einschreibebrief an das zuständige Arbeitsgericht senden, oder einen gewöhnlichen Brief bei der Kanzlei des zuständigen Arbeitsgerichts hinterlegen.

Damit Ihr Einspruch gültig ist, muss er datiert und unterschrieben sein und nachfolgende Angaben enthalten:

- Ihren Namen und Vornamen
- Ihre Adresse
- Ihre Nationalregisternummer
- Das Datum und die Referenz der Entscheidung des Arbeitsamtes oder eine Kopie dieser Entscheidung
- Eine Zusammenfassung der Gründe, aus denen Sie diese Entscheidung bestreiten

Wo wird ein Einspruch eingereicht?

Adresse des für die Deutschsprachige Gemeinschaft zuständigen Arbeitsgerichtes: Klötzerbahn 27, 4700 Eupen

Müssen Sie vor dem Arbeitsgericht anwesend sein? (Artikel 728 des Gerichtsgesetzbuches)

Vor dem Arbeitsgericht müssen Sie persönlich erscheinen oder sich durch einen Anwalt vertreten lassen. Sie können sich jedoch auch durch Ihre(n) Ehegatten(in), Ihre(n) gesetzlich anerkannte(n) zusammenlebende(n) Partner(in), einen Verwandten, oder angeheirateten Verwandten vertreten lassen.

Diese Personen müssen vom Richter eigens zugelassen werden und Sie müssen ihnen eine schriftliche Vollmacht erteilen. Mittels einer schriftlichen Vollmacht, können Sie sich auch durch einen Delegierten Ihrer Gewerkschaft oder einer Selbständigen vertretenden Organisation vertreten lassen.

Wer trägt die Verfahrenskosten?

Bei Einsprüchen, die von Ihnen oder gegen Sie als Sozialversicherte(r) eingereicht werden, muss das Arbeitsamt die Verfahrenskosten immer tragen, selbst wenn Ihr Einspruch für nicht begründet erklärt wird, außer wenn der Richter den Einspruch als leichtfertig und schikanös erachtet. In dem Fall müssen Sie die Prozesskosten selbst übernehmen. (Artikel 1017 des Gerichtsgesetzbuches)

Falls Sie einen Anwalt in Anspruch nehmen, werden Sie jedoch die Kosten und Honorare, die er Ihnen berechnen wird, selbst tragen müssen.

Wenn Sie einen Einspruch einreichen, was müssen Sie unternehmen, um Ihre Rechte in Sachen Unterstützungen zu wahren?

Wenden Sie sich dringend sowohl an Ihre Zahlstelle, an Ihre Krankenkasse sowie eventuell an Ihre Familienzulagenkasse. Diese Dienststellen können Sie am besten über die von Ihnen zu unternehmenden Schritte beraten, um Ihre eventuellen Rechte zu bewahren.

POSSIBILITÉS DE RECOURS

Qu'est-ce que vous pouvez entreprendre si vous n'êtes pas d'accord avec une décision du Arbeitsamt de la Communauté Germanophone?

Si vous n'êtes pas d'accord avec une décision, vous pouvez introduire un recours devant le tribunal du travail. Nous vous conseillons de prendre contact avec votre organisme de paiement. Celui-ci peut vous donner des informations supplémentaires concernant la décision, l'introduction du recours et les conditions à remplir pour être de nouveau admis au droit d'allocations de chômage.

Quels sont les délais pour introduire votre recours?

Le délai d'introduction du recours est de trois mois. Ce délai prend cours le jour suivant le jour à laquelle la décision litigieuse vous a été notifiée à la dernière adresse, que vous avez communiqué à l'Arbeitsamt, ou, en l'absence d'une notification, endéans les 3 mois à partir du jour où vous avez eu connaissance de la décision. Si le dernier jour de ce délai tombe sur un samedi, dimanche ou jour férié, le recours peut être introduit le premier jour ouvrable suivant.

Sous quelle forme le recours doit-il être introduit?

Le recours doit être introduit sous forme de lettre recommandée au greffe du tribunal de travail compétent, ou bien vous déposez cette requête vous-même au greffe du tribunal de travail compétent.

Pour que votre recours soit valable, il doit être daté et signé et contenir les mentions suivantes :

- Votre nom et prénom
- Votre adresse
- Votre numéro de registre national
- La date et les références de la décision du Arbeitsamt ou une copie de cette décision
- Un résumé des raisons pour lesquelles vous contestez cette décision

Où introduire le recours?

L'adresse du tribunal de travail compétent pour la Communauté germanophone: Klötzerbahn 27, 4700 Eupen

Devez-vous comparaître devant le tribunal de travail ? (Article 728 du code judiciaire)

Devant le tribunal de travail, vous devez comparaître en personne ou vous faire représenter par un avocat. Vous pouvez vous faire représenter également par votre conjoint, votre cohabitant légal, un parent ou un allié. Cette personne doit être en possession d'une procuration écrite et être agréée spécialement par le juge.

Vous pouvez vous faire représenter également par un délégué de votre organisation syndicale ou d'une organisation représentative d'indépendants. Celui-ci doit également être en possession d'une procuration écrite.

Qui prend en charge les frais de procédure?

En cas de recours qui sont introduits par vous ou contre vous en tant qu'assuré social, les frais de justice sont à charge de l'Arbeitsamt, même si votre recours est déclaré non motivé. Sauf si votre recours est déclaré téméraire et vexatoire par le juge, les frais de procédure seront à votre charge. (Article 1017 du code judiciaire)

Si vous avez fait appel à un avocat, vous devez supporter vous-même les honoraires et les frais qu'il vous facturera.

Qu'est-ce que vous devez entreprendre en cas de recours pour conserver vos droits aux allocations?

Veuillez-vous rendre au plus vite à votre organisme de paiement, votre mutuelle et éventuellement également à votre caisse d'allocations familiales. Ces organismes peuvent vous renseigner au mieux sur les démarches à entreprendre pour conserver vos droits éventuels.